



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
RESTRICTED

TD/B/EX(15)/R.1/Add.1  
14 April 1997

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Пятнадцатая исполнительная сессия

Женева, 20 июня 1997 года

Пункт 4 б) предварительной повестки дня

НАЗНАЧЕНИЕ И КЛАССИФИКАЦИЯ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ  
СОГЛАСНО ПРАВИЛУ 77 ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ СОВЕТА

Заявление Международной группы ассоциаций взаимного страхования

Записка секретариата ЮНКТАД

1. Секретариат ЮНКТАД получил от Секретаря и Администратора Международной группы ассоциаций взаимного страхования заявление с просьбой к Совету по торговле и развитию включить эту организацию в перечень, предусмотренный правилом 77 правил процедуры Совета.
2. Рассмотрев представленную информацию, секретариат пришел к выводу о том, что при условии согласия Президиума Совета по торговле и развитию Международная группа ассоциаций взаимного страхования может быть отнесена к специальной категории в соответствии с положениями пункта 12 б) решения 43 (VII) Совета.
3. Совет, возможно, пожелает принять решение по вышеуказанному заявлению на своей нынешней сессии в свете рекомендации Президиума.
4. В приложении приводятся некоторые сведения о Международной группе ассоциаций взаимного страхования.

На данном этапе настоящий документ предназначен для информации государств - членов ЮНКТАД и поэтому распространяется исключительно для их пользования. В соответствующее время это ограничение предполагается снять.

## Приложение

### СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ГРУППЕ АССОЦИАЦИЙ ВЗАИМНОГО СТРАХОВАНИЯ

#### История

1. Ассоциация взаимного страхования (Клуб взаимного страхования) представляет собой некоммерческую организацию взаимного страхования, страхующую ответственность судовладельцев перед третьими сторонами. Такие Клубы впервые появились в Соединенном Королевстве с конца прошлого века, и сейчас они существуют в Скандинавии, Японии и Соединенных Штатах Америки. Они страхуют такие риски, как ответственность судовладельцев за загрязнение окружающей среды и ущерб, причиненный людям и грузам. В 1979 году деятельность этих Клубов получила официальное оформление благодаря выработке устава и предоставлению Международной группе ассоциаций взаимного страхования консультативного статуса при Международной морской организации.

#### Цели и задачи

2. Согласно уставу, Группа ставит перед собой, в частности, следующие цели:

- а) создавать возможности для обсуждения и рассмотрения вопросов, интересующих членов Группы по роду их деятельности, заключающейся в страховании ущерба, а также судовладельцев и других субъектов, застрахованных членами Группы, а также подготавливать или содействовать подготовке и внедрению соглашений и договоров по таким вопросам;
- б) контролировать и рассматривать сферу и характер применения Международного группового соглашения и других соглашений, представляющих интерес для всех членов Группы, и предлагать и рассматривать поправки к таким соглашениям;
- с) представлять интересы Группы и судовладельцев, а также других субъектов, застрахованных членами Группы, перед другими организациями, правительствами или межправительственными организациями;
- д) пользоваться консультативным статусом при Международной морской организации и вытекающими из него привилегиями.

#### Членский состав

3. Членство в Группе открыто для ассоциаций взаимного страхования, страхующих ответственность судовладельцев и другие связанные с этим риски. В настоящее время Группа насчитывает 15 членов из следующих стран: Норвегии, Соединенного Королевства и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Швеции и Японии.

#### Структура

4. Руководящим органам Группы является общее собрание членов, которое созывается по просьбе Председателя Группы или любых трех членов. Ежегодное общее собрание, как правило, проводится в ноябре. Группа может назначать комитеты и наделять их такими полномочиями, которые она сочтет необходимыми для достижения целей Группы. Комитеты докладывают Группе об итогах своей деятельности на общих собраниях. Группа экспертов состоит из пяти членов, избираемых на ежегодном общем собрании на срок до конца следующего ежегодного общего собрания. Группа экспертов выбирает Председателя. В функции Группы экспертов входит наблюдение за деятельностью Секретаря, выполнение всех казначейских функций от имени Группы и осуществление всех других возложенных на нее функций. Помимо Группы экспертов должностными лицами Группы являются Председатель Группы, Секретарь и Администратор. Должности Секретаря и Администратора может совмещать одно лицо. Каждый Клуб взаимного страхования представляет собой независимую некоммерческую ассоциацию взаимного страхования, контролируемую его членами через Совет директоров, избираемый из числа членов; Совет несет ответственность за стратегические и политические вопросы, а повседневное управление его работой полностью возлагается на профессиональных управляющих.

#### Финансовые ресурсы

5. Ресурсы Группы формируются за счет взносов Клубов пропорционально застрахованному ими тоннажу.

#### Отношения с другими организациями

6. Группа имеет статус наблюдателя при Международной палате по судоходству, Международном морском комитете, Международной морской организации и Международном союзе морского страхования.

#### Публикации

7. Группа не издает публикаций.

#### Связь

8. Связь с ЮНКТАД будет поддерживать Секретарь и Администратор г-н Д.Дж.Л. Уоткинс.

Адрес

9. The International Group of P&I Associations  
78 Fenchurch Street  
London EC3 4BT  
United Kingdom  
Телефон: (44 171) 488 0078  
Факс: (44 171) 480 7877

10. Рабочим языком Международной группы является английский.

-----